

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w prawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)(Dz. Urz. UE.L Nr 119, str. 1), zwanego dalej „RODO” informuje się, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą przy ul. Adama Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, tel.: (87) 562-80-00, adres e-mail: org@um.suwalki.pl.

2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, kontakt pisemny na adres siedziby Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Adama Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki lub kontakt na adres poczty elektronicznej e-mail: iod@um.suwalki.pl, tel. 875628208.

3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są na podstawie:

a) art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 poz. 40, poz. 572, poz. 1463);

b) Uchwała Rady Miasta nr LVI/732/2023r. z dnia 26 kwiecień 2023r.

Celem przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wzięcia udziału w konsultacjach społecznych Suwalski Budżet Obywatelski.

4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być podmioty na podstawie obowiązujących przepisów prawa - podmioty publiczne, sądy i inni odbiorcy legitymujący się interesem prawnym w pozyskaniu danych osobowych. Ponadto dostęp do danych mogą mieć podmioty, z którymi Administrator Danych Osobowych zawarł umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.

5. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.

6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez minimum 5 lat, następnie Archiwum Państwowe po ekspertyzie dokumentów może podjąć decyzję o ich zniszczeniu lub przekwalifikować na kategorię A i wtedy Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez Urząd Miejski w Suwałkach przez 25 lat od stycznia kolejnego roku po zakończeniu sprawy, a następnie zostanie przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przetwarzane wieczyście.

7. Przysługuje Pani/Panu: a) prawo żądania dostępu do treści swoich danych na podstawie (art. 15 RODO); b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych na podstawie (art. 16 RODO) - w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne; c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych na podstawie art. 18 ust. 1 RODO; d) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (art.17 RODO).

8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, jednak niepodanie danych osobowych będzie skutkowało, że Pani/Pana głos będzie nieważny, a w przypadku głosowania elektronicznego nie będzie mogła Pani/Pan oddać głosu.

9. Posiada Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. Adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych ul. Stawki 2 00-193 Warszawa.

10. Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym o profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO.

Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, koszt realizacji może ulec zmianie w zależności od ostatecznego zakresu inwestycji.

Po dokonanej weryfikacji Karta ulegnie zniszczeniu.

KARTA DO GŁOSOWANIA W KONSULTACJACH W SPRAWIE SUWAŁSKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO NA 2024 ROK

Do głosowania uprawniony jest każdy mieszkaniec Gminy Miasto Suwałki.

Aby prawidłowo oddać głos należy:

- w każdej grupie wybrać tylko jeden projekt poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu w kolumnie „Wybór”,
- wpisać czytelnie swoje imię i nazwisko oraz numer PESEL lub numer dowodu tożsamości,
- podpisać zawarte na karcie oświadczenie, podpis osoby głosującej,
- w przypadku głosowania osoby małoletniej wymagana jest zgoda opiekuna prawnego.

Zasady głosowania:

- można tylko raz wziąć udział w głosowaniu,
- głosowanie odbywa się poprzez wybranie z listy zweryfikowanych projektów tylko jednego projektu z każdej grupy. **Przy wyborze projektów należy pamiętać** o zasadzie, że można wybrać **tylko jeden z grupy projektów „mikro”** o wartości do 15 tys. zł, **tylko jeden z grupy „małych” projektów** o wartości powyżej 25 tys. zł do 150 tys. zł, **tylko jeden z grupy projektów „dużych”** o wartości powyżej 150 tys. zł do 900 tys. zł, poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu w kolumnie „Wybór”.

Głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

- na karcie nie wybrano żadnego projektu lub wybrano więcej niż jeden projekt w grupie,
- mieszkaniec odda więcej niż jedną kartę w głosowaniu,
- imię i nazwisko oraz numer PESEL lub numer dokumentu tożsamości wpisane na karcie są nieczytelne,
- numer PESEL jest niepoprawny lub numer dokumentu tożsamości,
- oświadczenie zawarte na karcie nie zostało podpisane, brak podpisu osoby głosującej,
- brakuje wymaganej zgody opiekuna prawnego,
- dokonano modyfikacji karty.

Dane głosującego :

Imię i Nazwisko :

PESEL

lub numer dokumentu tożsamości (np. Paszport)

ODDAJĘ SWÓJ GŁOS na:

LP.	NAZWA „MIKRO” PROJEKTU	SZACUNKOWY ZWERYFIKOWANY KOSZT	WYBÓR
1.	Franciszkański Festyn Rodzinny w Parafii pw. Bożego Ciała w Suwałkach	15 000,00	
2.	Zajęcia lekkoatletyczne dla dzieci i młodzieży	15 000,00	
3.	ZIELONE LAZUROWE WZGÓRZE	15 000,00	
4.	POUKŁADAJ SOBIE RAKA!	15 000,00	
5.	Suwalskie Klasyki Nocą – Podróż w przeszłość	15 000,00	
6.	TURNIEJ PIŁKARSKI DZIKICH DRUŻYN	15 000,00	
7.	Książki bez barier	15 000,00	
8.	Piknik rodzinny na osiedlu Hańcza	15 000,00	
9.	Niedzielną Liga Mistrzów – rodzinne pikniki piłkarskie	15 000,00	

LP.	NAZWA „MAŁEGO” PROJEKTU	SZACUNKOWY ZWERYFIKOWANY KOSZT	WYBÓR
1.	Utwardzenie terenu w pasie drogowym ul. Andersa	64 000,00	
2.	OŚWIETLENIE LAZUROWEGO WZGÓRZA	150 000,00	
3.	Utwardzenie nawierzchni żwirowej na ul. Dąbrówka w Suwałkach - etap 6	150 000,00	
4.	Mobilne Mini Boisko do treningu dzieci i młodzieży	150 000,00	
5.	Strefa sportu i zabawy osiedla Hańcza – Street Workout i plac zabaw	150 000,00	
6.	PSI PARK	150 000,00	

LP.	NAZWA „DUŻEGO” PROJEKTU	SZACUNKOWY ZWERYFIKOWANY KOSZT	WYBÓR
1.	Budowa drogi wewnętrznej wraz z parkingami na Osiedlu II w Suwałkach wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną	900 000,00	
2.	Remont drogi wewnętrznej między ulicami Witosy i Putry	900 000,00	
3.	LAZUROWE WZGÓRZE	600 000,00	
4.	Modernizacja Parkingu przy ul. Noniewicza 40 w Suwałkach	900 000,00	
5.	Przebudowa chodnika i parkingu oraz utwardzenie drogi dojazdowej do garaży	705 000,00	
6.	Strefa sportu i zabawy osiedla Hańcza	900 000,00	
7.	Nagłośnienie Hali Widowiskowo – Sportowej „Suwałki Arena”	900 000,00	
8.	UTWARDZENIE I ODWODNIENIE NAWIERZCHNI DOJAZDOWEJ DO GARAŻY PRZY ULICY KOWALSKIEGO 10A i 10B oraz PACA 12	900 000,00	
9.	Suwałki StreetLAND – boisko do koszykówki ulicznej, kort do padła oraz oznakowanie ścieżki biegowej wokół Zalewu Arkadia	900 000,00	

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Gminy Miasta Suwałki, a wszystkie informacje podane w Karcie do głosowania są prawdziwe i zgodne z aktualnym stanem faktycznym.

Jestem świadomy (-ma) możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie dostępnych miastu rejestrów, ewidencji lub innych danych. Jestem również świadomy (-ma) odpowiedzialności wynikającej z podawania nieprawdziwych informacji i składania nieprawdziwych oświadczeń.

Podpis osoby głosującej:

Zgoda opiekuna prawnego na głosowanie przez osobę małoletnią na projekty w ramach Suwałskiego Budżetu Obywatelskiego na 2024 rok

Ja, niżej podpisany (-na) (nr PESEL lub numer dokumentu tożsamości(np.Paszport)) zamieszkały (-ła).....oświadczam, że jestem opiekunem prawnym (imię i nazwisko dziecka)..... (nr PESEL lub numer dokumentu tożsamości (np. Paszport)) zamieszkałego (-łej) oraz, że wyrażam zgodę na głosowanie przez niego (nią) na projekty umieszczone na karcie do głosowania Suwałskiego Budżetu Obywatelskiego na 2024 rok.

Podpis opiekuna prawnego:

* niepotrzebne skreślić